



ශ්‍රී ලංකා  
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ  
පාර්ලිමේන්තුව

1994 අංක 12 දරන  
දවත්-එ-හදියා (ශ්‍රී ලංකා)  
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1994 ජූනි මස 07 වන දින]

ආණ්ඩුවේ ජනමත පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

1994 ජූනි මස 10 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ 11 වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.

කොළඹ 7, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ලබාගත හැකිය.

මිල: අය 60 ශ්‍රී.

කැසල් ගාස්තුව: 1.00 ශ්‍රී.

1994 අංක 12 දරන දඩන්-එ-කදිය (ශ්‍රී ලංකා)

(සංස්ථාපන කිරීමේ) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1994 ජූනි මස 07 වන දින]

එල්. ඩී.—37/82

දඩන්-එ-කදිය (ශ්‍රී ලංකා) සංස්ථාපන කිරීම සඳහා වූ පනතකි

(අ) අනුකූලව ආර්ථික සහයෝගීතා මෙහෙයවීම් මාර්ගගතව දීමට, දුර්වලතාව  
එතුමාගේ පුරවැසියා විසින්, දඩන්-එ-කදිය බර්ම කිසි  
විලම් සහ මුලධර්මවලට අනුකූලව පත් කිරීමේ අත්තනා පත්‍ර  
යන් විසින් යම් පරිදි පත් කරනු ලැබූ පනත් සඳහා දඩ  
අල්-මුඩලන්තුම් වන හෙයින් ද :

(ආ) ඉඩම්තුමාගේ නිකේතනය සහ උත්පාදනවලට වෙනුවෙන්  
පෙනී සිටින බලධරයා වූ දඩ අල්-මුඩලන්තුම් වූ කලී සිංහ  
පාලිම. ඉන්දියානු පාලිම. පාලිම. බෝරා ඉන්දියානු  
ජන කොමසාරිස් කමිටු හැඳින්වෙන (මෙහි මින් මතු "ජන  
කොමසාරිස්" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ලොව පුරා  
විසිරී සිටින සියලුම පාලිම. බෝරා ජන කොමසාරිස් උත්තරී  
තර නායකයා වන හෙයින් ද :

(ඇ) ඒ ජන කොමසාරිස් අධිකාරීන්, ආර්ථික, ලොකීය සහ පද  
වාර අවශ්‍යතා ඉටුකර දීම සහ මුදන් පවුල්වලට ද අල්-  
දෙවියන් විසින් සඳහා කළ වූ පුජනීය ස්ථාන සහ ජන  
කොමසාරිස් අවශ්‍යතා සඳහා සේවා ඉටු කරන පුරා  
මධ්‍යස්ථාන සහ සංවිධාන පිළිවෙල සහ පරිපාලනය කිරීමද  
දඩ අල්-මුඩලන්තුමාගේ අනුකාරකයන් දඩන්-එ-කදිය  
විසින් සිදු කරනු ලබන හෙයින් ද :

දඩන්-එ-කදියට සහ ජන කොමසාරිස් වෙතත් සංවිධානවලට  
අත් වූ හෝ, යම් තැනැත්තකුගේ හෝ පුද්ගල මත්වලයක කාල  
සහාය සිංහල නැතහොත් ප්‍රදේශයක සහ පරිපාලනය සඳහා යම්  
තැනැත්තකු තැනැත්තා පුද්ගල මත්වලයක් විසින් දරනු  
ලබන්නා වූ සහ, එසේ දරනු ලබන්නේ යම් දඩ-අල්-මුඩලන්තුම්  
විසින් පිළිගෙන ඇත්තා වූ, සියලු විත්ති, අරමුදල්, දේපළ සහ  
ආයෝජන, දඩ අල්-මුඩලන්තුම් වෙත සහාය දී ඇති හෝ එතුමා  
විසින් දරන පනත අනුව සහ, එතුමා විසින්, එතුමාගේ තනි සහ  
පරම්පරාවක පරිදි ඒවා පාලනය කරනු ලබන හෙයින් සහ එතුමා  
ඒවාගේ පරිපාලනය හා පවුල්වලට සහ සංවිධානවලට සහ  
විස සඳහා වන හෙයින් ද :

ශ්‍රී ලංකාවේ පිහිටි සර යි අන්දමේ විත්ති, අරමුදල්, දේපළ,  
ආයෝජන සහ වෙනත් කටයුතු වලටම කරගෙන යාම සහ ඒවා  
වඩාත් පොදින් සාමාන්‍ය කිරීම සඳහා සහ ඒවාගේ පරිපාලනය  
කෙරෙහි මාර්ගෝපදේශකත්වය දීම සඳහා, අවිච්ඡින්න පාලිම. මත්  
දඩ අල්-මුඩලන්තුම් සංස්ථාවක් විසින් දඩ අල්-මුඩලන්තුම් සහ  
දඩ අල්-මුඩලන්තුම් බර්ම අනුකූලව වන සහයෝගීතා එක් එක් අදා  
පුරවැසියා සංස්ථාපන කරනු ලැබීම අපේක්ෂා කරන හෙයින් සහ  
එසේ දඩ අල්-මුඩලන්තුම් වන හෙයින් ද :

දඩන්-එ-කදිය සහ නායකයන් දඩ-අල්-මුඩලන්තුම් සංස්ථාපන  
කරන ලද පනත් අනුව දඩ අල්-මුඩලන්තුම් වන අනුකූලව  
ආර්ථික සහයෝගීතා මෙහෙයවීම් මාර්ගගතව දීමට අල්-මුඩලන්තුම්  
ඇති හෙයින් සහ ඒ අල්-මුඩලන්තුම් ඉඩම් මත සහ පිහිටි වන  
හෙයින් ද :

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ශාස්ත්‍රිකත්වය  
විධිත් කෙසේ පනවනු ලැබේ:—

මුද්‍රා කළය

1. අදී පනත 1994 අංක 12 දරන දඩත්-එ-කදිය (ශ්‍රී ලංකා)  
(සංස්ථාපන කිරීමේ) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

දඩත්-එ-  
කදිය  
(ශ්‍රී ලංකා)  
සංස්ථාපන  
කිරීම.

2. අදී පනත ක්‍රියාත්මකවීමේ ආරම්භ වන දින සිට සහ අත්පසු  
දාමදි බෝරා පන කොටසකගේ උත්පාදිතය නාගත වූ ද පනත් දෙවන  
දාම-අල්-ප්‍රිලක්කුමා ශ්‍රී ද අනුත්තම ආර්යය අනුමතය මොනම  
ප්‍රධානද්දත්තුමා සහ එතුමාගෙන් පසු දඩත්-එ-කදිය බර්ම තිනි  
වලට සා මුලදිරිවලට අනුකූලව දාම අල්-ප්‍රිලක්කුමා පුරයේ පුරව  
කමයා විසින් අත්ත පත්‍රයක් මගින් එනි පුරයට යා පරිදි  
පත් කරනු ලබන එතුමාගේ එක් එක් අනුප්‍රාප්තිකයා අවිච්ඡින්න  
සාමාන්තයේ දාම විසාර්ගල සංස්ථාවක් සිටි පත් එන්තේ ය.  
එනි ඒක පුර්වල සංස්ථාව (මෙහි වින්මන "සංස්ථාව" යනුවෙන්  
සඳහන් කෙරෙන) "දඩත්-එ-කදිය (ශ්‍රී ලංකා)" යන නාම  
ගෙන් හඳුන්වනු ලැබිය යුතු අතර, එනි නාමගෙන් එය විසින් ද  
එයට විරුද්ධව ද විසල් අධිකාරණවල කළු පවරනු ලැබිය හැකි ය.  
තවද පොදු මුද්‍රාවක් තබා ගැනීමේ සහ පාඩුවීම් කිරීමේ ද ස්වකීය  
අරමුණය පරිදි එය වෙනත් කිරීමේ ද පුර්ණ මලය හා අධිකාරය එව  
ආත්තේ ය.

සංස්ථාවේ  
පොදු  
පරිමාර්ථ.

3. සංස්ථාවේ පොදු පරිමාර්ථ වනුයේ ශ්‍රී ලංකාවේ දඩත්-එ-  
කදියෙහි අධිකාරීන්, ආගමික, පුරාත, ප්‍රණය, අධිකාරීන්, සම්ප්‍රදිත  
සහ වෙනත් සම්ප්‍රදාය ප්‍රවර්ධනය කිරීම වේ.

සංස්ථාවේ  
සාමාන්‍ය  
මෙහෙය.

4. දඩත්-එ-කදිය වේ බර්ම නිතිවලට හා මුලධර්මවලට අනු  
කූලව සහ අදී පනතේ සහ වෙනත් යම් ලිඛිත නිර්ණය විධිවිධාන  
වලට සටන්ව, අනෙක සඳහන් පරිමාර්ථවල වෘත්තීය සීමා කිරීමකින්  
පොරව, පනත දැක්වෙන සම්ප්‍රදාය සහ පාර්ශ්ව සඳහා ගණනාව,  
අයිතිය, මලය හා වරප්‍රසාද සංස්ථාවට ආත්තේ ය:—

(අ) අල්ලා දෙකින් වනත්තේව සාම කරන ලද ප්‍රජනීය ස්ථාන  
සහ ජන කොටසකගේ අවශ්‍යතා අවු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය  
වන ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන සහ සංවිධාන ඉදිකිරීම, කොටසකුනිම,  
පිහිටිම සහ පරිසරනය කිරීම;

(ආ) යම් මිලට ගැනීමක්, ප්‍රකාශිතයක්, පරිත්‍යාගයක්, තනාගයක්,  
අත්තිම කැමති පත්‍රයක් පරිදි නියෝගය කිරීමක්, වින්ට  
වරණය කිරීමක් ප්‍රකාර හෝ අනාගතාරකයින්  
සංස්ථාව පත්‍ර වන, ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ ලෝකයේ  
වෙනත් යම් හැතන පිහිටි වංචල හෝ නිව්ල යම්  
දේපලක් සහ එයැති දේපලකට දැනි සාම අයිතියක්, යම්  
කමක් සහ සම්මත්ධනාවක්, ඒ දේපල විකිණීමේ, ලකන්  
කිරීමේ, බදුදීමේ, හුවමාරු කිරීමේ හෝ වෙනත් ආකාරය  
කින් ඒ සම්මත්ධනෙන් සම්ප්‍රදාය කිරීමේ, අවහනු කිරීමේ  
සහ නියෝගය කිරීමේ පුර්ණ මලය සම්ප්‍රදාය, අත්තර ගැනීම.

(ඇ) සංස්ථාවේ පරමාර්ථ මුද්‍රත් පමුණුවා ගැනීම සඳහා එහි කවර වුවද දේපළක් සහ ඒ විසිදු කවර ආකාරයක වුවද අයිති ගත්, නිමිතයක් හෝ සම්මත්යාවාසක් ඇති;

(ඈ) මුදල් ප්‍රමාණයක් හෝ වටිනාකමේ සීමාවක් නොමැති—

(i) සංස්ථාව විසින් පුදුම යයි සලකනු ලබන පොළී රහිත පුරුකවිසත් අත්කර ගැනීම;

(ii) එංගල සහ නිශ්චල දේපළ මිලට ගැනීම;

(iii) එංගල සහ නිශ්චල දේපළ සම්මත්යාවාසක් පොළී රහිත ලකුණක් ගැනීම; සහ

(iv) පුදුම යයි සංස්ථාව විසින් සලකනු ලබන වෙනත් යම් ආකාරයක

සඳහා මිලට ගැනීම වශයෙන්, ණය වශයෙන් හෝ වෙනත් ආකාරයකින් සංස්ථාවේ අරමුදල් හෝ අන් යම් කොටසක් ආකෝචනය කිරීම;

(ඉ) සංස්ථාව සතු යම් දේපළක් පරිපාලනය සහ කළමනාකරණය, සංස්ථාගත කළ හෝ සංස්ථාගත නොකළ යම් තැනැත්තකුට හෝ පුද්ගල මණ්ඩලයකට, පුදුම යයි සංස්ථාව විසින් සලකනු ලබන කියම සහ කොන්දේසි මත, භාර කිරීම;

(ඊ) ආගමික සම්මුද්‍රුක එකතු කිරීම සහ භාර කිරීම;

(උ) පුදුම යයි සංස්ථාව විසින් සලකනු ලබන කියම සහ කොන්දේසි මත බාර්දන් සභා (පොළී රහිත ණය) භාර ගැනීම හා දීම සහ ඒ ණය ආපසු හෙළි මේ කොන්දේසි කියම කිරීම සහ ඒ ණය සඳහා ආපසු ගැනීම හෝ ආපසු භාර කිරීම;

(ඌ) යම් ණයක්, බැඳීමක් හෝ වගකීමක් පුරත්වය කිරීම සහ සංස්ථාවේ එංගල සහ නිශ්චල දේපළ සියල්ලම හෝ අන් කිසිවක් පොළී රහිතව මැද ගැනීම, ලකුණක් කිරීම, යටත් කිරීම හෝ මඬපනය කිරීම;

(එ) එහි පරමාර්ථවල ප්‍රතිලාභ ශ්‍රී ලංකාවේ සහ අන් පිටත ව්‍යාපෘති කිරීම;

(ඒ) සංස්ථාවේ පරමාර්ථ මුද්‍රත් පමුණුවා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය වන පැනැත්තන් පත් කිරීම, අත්වසන් ගෙවීම සහ අත්වසනක් පත කිරීම;

(ම) සංස්ථාවේ පරමාර්ථ ඉෂ්ට කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය වන  
යෙහි ආක්‍රමණික වන වෙනත් සියලු ක්‍රියා සහ දේ කිරීම.

සංස්ථාවේ  
පත් කිරීමේ  
ආච්ඡාදන

5. සංස්ථාවේ කාර්ය සහ කාර්යභාරය ඉටුකරගෙන යාම සඳහා දායී  
අල්-මුබලක්තුමා විසින් කලින් සල කියවිය කරනු ලබන යම්  
කාලයක් සහ යම් කාර්යයක් සඳහා කාලිකයන් පත් කිරීමට ඔවුන්  
ඉවත් කිරීමට සහ ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට ද ඔවුන්ට යම් බලතල  
ලැබීමට ද දායී අල්-මුබලක්තුමාට බලය ඇත්තේ ය.

අම්අල්-  
මුබලක්තුමා  
විසින් පත්  
ලද දේපළ  
ලැබීම.

6. (1) පනස් දෙවන දායී-අල්-මුබලක්තුමාට අනුග්‍රහයක් ලැබීම  
සෙබවකුණු මොහමඩ් මුස්තාෆ්දීන් කුමාර් විසින් සහ එහි මුර්සා  
එතුමාගේ මුස්විකාමින් විසින් දායී අල්-මුබලක් යන තත්ත්වයෙන්  
අයිතිය දරන, ශ්‍රී ලංකාවේ පිහිටි සියලු ආකාරයේම සියලු වාච්ච සහ  
කියවිල දේපළ සහ ඒ විදිවිද සාම අයිතියක්, අයිතිවාසිකමක්, සම්  
කමක් සහ සම්පත්තිමත්කමක් ඒවා සම්බන්ධයෙන් දැනට පවත්නා  
සියලුම නිවිසම්මලට, කාස අයිතිමලට හා බැඳීම්මලට යටත්ව සහ  
වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක විධිවිධානවලට යටත්ව සංස්ථාව වෙත  
ලැබෙන්නේ ය.

(2) අල්ලා දෙවියන් විනාශයට කාස කොට ඇති සියලුම  
මහජිද් (පුස්තක ස්ථාන) සම්පත්තිමත් (පුස්තක ස්ථාන) බලක  
තාන් (සභාගාලම්) සහ මිස් (පාසල්) සහ ඔවුන් බෝරා හාරස්  
විසින් හෝ අත්පිමින්-එ-කඩ්ටි (ශ්‍රී ලංකා) හාරස් විසින් හෝ  
වෙනත් යම් හාරස් හෝ තැනැත්තකු හෝ පුද්ගල මණ්ඩලයක්  
විසින්, දායින්-එ-කඩ් යන කාර්ය සඳහා සහ හෝ අම්දී හෝරා  
පුස්තකයේ ප්‍රයෝජනය සහ ප්‍රතිලාභය සඳහා මුද දායී අල්-මුබලක්තුමා  
විසින් එසේ පිළිගනු ලබන ආකාරයට දායින්ගේ අත්කර ගෙන ඇති,  
දරනු ලබන හෝ සත්‍යයෙන් පවා ශ්‍රී ලංකාවේ පිහිටි සමස්ත හෝ විස්තර  
යකට අයත් වෙනත් සියලු කියවිල දේපළ සහ ඒවා විදිවිද සාම  
අයිතියක්, නිමිතමක් සහ සම්පත්තිමත්කමක්, ඒවාට බලතල සහ  
හාරස්කර හෝ කොන්කේසියාවට පත් වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක  
විධිවිධානවලට ද ඒවා විෂයයෙහි දැනට පවත්නා සියලුම කාස අයිති  
මලට හා බැඳීම්මලට ද යටත්ව, සංස්ථාව වෙත ලැබෙන්නේ ය.

සංස්ථාවේ  
විධි

7. සංස්ථාවේ වර්ෂ නීතිමලට හා මුල වර්ෂමලට අනුකූලව  
සහ මේ පනතේ හා වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක විධිවිධානවලට  
යටත්ව, පහත දැක්වෙන හාරස් සියල්ලම හෝ අත් කිරීමක්  
සඳහා මේ පනතේ සහ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක විධිවිධානවලට  
අනුකූලව ගොඩනැගිලි පවත්-එ-කඩ් (ශ්‍රී ලංකා) විසින් හඳුනා  
ලැබීම නීත්‍යානුකූල වන්නේ ය:—



[illegible]